

**QORTI ĆIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

Seduta ta' nhar is-27 ta' Mejju 2021

Rikors Numru : 388/2020 JPG

Kawza Numru : 18

DC

Vs

OC

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ta' DC, datat 9 ta' Novembru 2021, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

1. *Illi hija kienet izzewget lil intimat OC fid-disa' u ghoxrin (29) ta' Gunju tas-sena 2008;*
2. *Illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt datat sitta (6) ta' Gunju tas-sena 2012 fl-atti tan-Nutar Pubbliku Reuben Debono u dan kif jindika id-dokument anness u mmarkat dok DC1;*
3. *Illi minn dan iz-zwieg il-partijiet ma kellhomx tfal u ma kien hemm qatt obbligu ta' hlas ta' xi manteniment;*
4. *Illi ma hemm l-ebda prospett ragjonevoli ghal rikonciljazzjoni bejniethom stante illi minbarra li ilhom aktar minn tmien snin ma jghixu flimkien, illum għandhom hajja totalment separata minn ma' xulxin;*

5. Illi l-fatti hawn fuq imsemmija jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha mehtiega ghall-ksib tad-divorzju skond l-artikolu 66B tal-Kodici Civili, Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Għaldaqstant l-esponenti titlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti joghgħobha:

- i. Tippronunzja l-hall taz-ziweg bejn il-partijiet;
- ii. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien imholli għal daqshekk mill-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet sabiex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Rat ir-risposta ta' OC, dataat 5 ta' Marzu 2021, a fol 9C et seqq., li taqra hekk:

Illi l-esponent jikkonferma l-fatti kif esposti mir-rikorrenti fir-rikors promotur tagħha.

Illi l-esponent jirrileva wkoll li m'hemm l-ebda prospett ta' rikoncijazzjoni bejn il-partijiet.

Illi l-esponent m'ghandu l-ebda oggezzjoni li jigi pronunzjat id-divorzju bejnu u bejn martu DC.

Illi minkejja dan l-esponent jirrileva li l-ispejjez ta' dawn il-proceduri għandhom ikunu a karigu esklussiv tar-rikorrenti,

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri hekk kif permessi skont il-ligi, u bl-ispejjez.

Ezaminat ix-xhieda bil-gurament;

Rat in-Nota ta' OC datata 25 ta' Mejju 2021;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

DC xehdet (vide affidavit fol 9B) illi hi zzewget lill-intimat nhar id-29 ta' Gunju 2008 u li minn dan iz-zwieg ma twieldux tfal. Ikkonfermat illi dan iz-zwieg filfatt ma rnexxiex u li sseparaw legalment permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni datat nhar l-24 ta' Frar 2012 fl-atti tan-Nutar Dr. Reuben Debono. Sostniet illi ilhom tmien snin jghixu separati minn xulxin u ghalhekk ma hemm ebda prospett ragjonevoli ghal rikonciltrazzjoni. Di piu xehdet illi ma hemmx ebda pendenzi ta' manteniment. Xehdet illi ddecidiet li tirreverti ghal kunjom xbubitha.

OC xehed (vide affidavit fol 9E) u kkonferma dak li xehdet l-atricti.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wieħed u waħda mill-miżżeġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzu jew il-hall taż-żwieg skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzu, il-miżżeġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza. [...]

66B. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzu ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' żewġ persuni miżżeġga flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-ohra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

- (a) *fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzu, il-miżżeġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-hames snin minnufih preċedenti, jew ikunu ghaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u*
- (b) *ma hemm l-ebda prospett ragjonevoli għal rikonciltrazzjoni bejn il-miżżeġin; u*

(c) *il-miżżeġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:*

Iżda l-miżżeġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment: [...]

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement pprovat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar id-29 ta' Gunju 2008, liema zwieg jgħib c-certifikat numru 959/2008 (vide certifikat taz-zwieg, a fol 2) u minn dan iż-żwieġ ma twieldux tfal.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Reuben Debono nhar l-24 ta' Frar 2012 (vide kuntratt ta' separazzjoni Dok DC1 a fol 3 et seqq.) u għalhekk jirrizulta illi ilhom legalment separati għal aktar miz-żmien rikjest mill-ligi.

Il-kontendenti kkonfermaw li ma hemm ebda manteniment dovut.

Il-Qorti tqis inoltre li jirrizulta sufficjentement ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciliazzjoni bejn il-partijiet.

Għalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielha tissodisfa ir-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgħib ic-certifikat numru 959/2008 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi żmien mogħti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Spejjes jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli

Deputat Registratur